



অসম

ৰাজপত্ৰ

মহামেঘ জয়ন্তে

## THE ASSAM GAZETTE

অসাধাৰণ

EXTRAORDINARY

প্ৰাপ্ত কৰ্তৃত্ব দ্বাৰা প্ৰকাশিত

PUBLISHED BY THE AUTHORITY

নং 244 দিশপুৰ, শুক্ৰবাৰ, 8 আগষ্ট, 2008, 17 শাওণ, 1930 (শক)  
 No. 244 Dispur, Friday, 8th August, 2008, 17th Sravana, 1930 (S.E.)

GOVERNMENT OF ASSAM

ORDERS BY THE GOVERNOR

LEGISLATIVE DEPARTMENT :: LEGISLATIVE BRANCH

NOTIFICATION

The 7th August, 2008

**No. LGL.32/2008/63.** -- The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Governor is hereby published for general information.

## ASSAM ACT NO. XXI OF 2008

(Received the assent of the Governor on 5th August, 2008)

## THE ASSAM APPROPRIATION (NO. III) ACT, 2008

AN

ACT

to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam for the services of the financial year, 2008-2009.

Be it enacted by the Assam Legislative Assembly in the Fifty-ninth Year of the Republic of India as follows:-

Short title

Withdrawal of  
 Rs. 724,16,37,000  
 from and out of the  
 Consolidated Fund of the  
 State of Assam for the  
 year,  
 2008-2009.

1. This Act may be called the Assam Appropriation (No. III) Act, 2008.
2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Assam there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Seven hundred twenty four crore sixteen lakh thirty seven thousand rupees towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year 2008-2009 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule.



Appropriation

3. The sums authorised to be withdrawn from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the said year ending on the Thirty-first day of March, 2009.

**THE SCHEDULE**  
( See Sections 2 and 3 )

[1] Grant No./ Appropriation	Services and purpose	[3] Sums not exceeding			
		Voted by the Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total	
		Rs.	Rs.	Rs.	
	Head of State	Revenue	---	10,00,000	10,00,000
3	Administration of Justice	Revenue	11,20,000	1,82,50,000	1,93,70,000
4	Elections	Revenue	1,25,78,000	---	1,25,78,000
5	Sales Tax and other Taxes	Revenue	2,21,05,000	---	2,21,05,000
6	Land Revenue & Land Ceiling	Revenue	14,80,00,000	30,00,000	15,10,00,000
		Capital	8,00,00,000	---	8,00,00,000
11	Secretariat & Attached Offices	Revenue	250,01,31,000	---	250,01,31,000
14	Police	Revenue	15,20,65,000	18,02,000	15,38,67,000
17	Administrative and Functional Buildings	Capital	1,66,97,000	---	1,66,97,000
19	Vigilance Commission & Others	Revenue	3,34,20,000	---	3,34,20,000
22	Administrative Training	Revenue	1,000	---	1,000
25	Miscellaneous General Service	Revenue	4,00,00,000	---	4,00,00,000
26	Education (Higher)	Revenue	3,75,00,000	---	3,75,00,000
27	Art and Culture	Revenue	25,02,000	---	25,02,000
29	Medical & Public Health	Revenue	44,44,65,000	---	44,44,65,000
30	Water Supply and Sanitaitaion	Revenue	10,95,68,000	---	10,95,68,000
31	Urban Development (T&CP)	Revenue	8,00,00,000	---	8,00,00,000
34	Urban Development (MAD)	Revenue	11,00,000	---	11,00,000
37	Food Storage, Warehousing and Civil	Revenue	9,91,84,000	---	9,91,84,000
	Supplies	Capital	48,83,000	---	48,83,000
38	Welfare of SC/ ST & OBC	Revenue	69,12,000	---	69,12,000
39	Social Security & Welfare & Nutrition	Revenue	1,72,24,000	---	1,72,24,000
42	Social Services	Revenue	5,08,50,000	---	5,08,50,000
44	North Eastern Council Schemes	Capital	28,07,00,000	---	28,07,00,000
48	Agriculture	Revenue	1,25,00,000	---	1,25,00,000
49	Irrigation	Revenue	---	2,01,000	2,01,000
		Capital	22,00,00,000	---	22,00,00,000
50	Other Special Areas Programmes	Revenue	21,86,97,000	---	21,86,97,000
52	Animal Husbandry	Revenue	1,15,000	---	1,15,000
55	Forestry & Wildlife	Revenue	5,50,00,000	9,22,000	5,59,22,000
56	Rural Development (Panchayat)	Revenue	4,00,000	---	4,00,000
60	Cottage Industries	Revenue	2,00,00,000	---	2,00,00,000
61	Mines & Minerals	Revenue	14,00,000	---	14,00,000
		Capital	2,00,00,000	---	2,00,00,000
63	Water Resources	Capital	5,08,00,000	---	5,08,00,000
64	Roads and Bridges	Capital	10,00,00,000	---	10,00,00,000
65	Tourism	Revenue	7,50,00,000	---	7,50,00,000
70	Hill Areas	Revenue	20,00,000	---	20,00,000



THE ASSAM GAZETTE, EXTRAORDINARY, AUGUST 8, 2008

THE SCHEDULE

( See Sections 2 and 3 )

[1] Grant No./ Appropriation	Services and purpose	[3] Sums not exceeding			
		Voted by the Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total	
		Rs.	Rs.	Rs.	
71	Education (Elementary, Secondary etc) Revenue	110,72,15,000	---	110,72,15,000	
73	Urban Development (GDD) Capital	13,95,19,000	---	13,95,19,000	
74	Sports and Youth Welfare Revenue	2,67,40,000	---	2,67,40,000	
76	Karbi Anglong Autonomous Council	Revenue	31,58,28,000	---	31,58,28,000
		Capital	26,17,00,000	---	26,17,00,000
77	N.C. Hill Autonomous Council	Revenue	11,23,20,000	---	11,23,20,000
		Capital	20,54,00,000	---	20,54,00,000
78	Bodoland Territorial Council Revenue	13,08,23,000	---	13,08,23,000	
<b>Total Revenue</b>		583,67,63,000	2,51,75,000	586,19,38,000	
<b>Capital</b>		137,96,99,000	---	137,96,99,000	
<b>GRAND TOTAL</b>		721,64,62,000	2,51,75,000	724,16,37,000	

MOHD. A. HAQUE,  
Secretary to the Government of Assam,  
Legislative Department.

২০০৮ চনৰ ২১ নম্বৰ অসম অধিনিয়ম,  
( ২০০৮ চনৰ ৫ আগষ্ট তাৰিখে ৰাজ্যপালৰ সন্মতি প্ৰাপ্ত )  
অসম বিনিয়োগ ( নং ৩ ) অধিনিয়ম, ২০০৮  
এখন  
অধিনিয়ম

২০০৮-২০০৯ চনৰ বিত্তীয় বছৰটোৰ সেৱাৰ বাবে অসম ৰাজ্যৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা নিৰ্দিষ্ট পৰিমাণৰ অতিৰিক্ত টকা উলিওৱাৰ আৰু বিনিয়োগৰ প্ৰাধিকাৰ দিবৰ নিমিত্তে এখন বিধেয়ক।

ভাৰত গণৰাজ্যৰ উনযাতিতম্ বৰ্ষত তলত উল্লেখ কৰা ধৰণে অসম বিধান সভাৰ দ্বাৰা অধিনিয়মিত কৰা হওক।

সংক্ষিপ্ত নাম

১। এই অধিনিয়মখনক অসম বিনিয়োগ ( নং -৩ ) অধিনিয়ম, ২০০৮ বুলি কোৱা হব।

২০০৮-২০০৯ চনৰ বিত্তীয় বছৰটোৰ বাবে অসম ৰাজ্যৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা ৭২৪,১৬,৩৭,০০০ টকা উলিওৱাৰ বাবে।

২। ২০০৮-২০০৯ চনৰ বিত্তীয় বছৰটোৰ ভিতৰত অনুসূচীৰ (২) কলমত বিনিৰ্দিষ্ট সেৱা সমূহৰ সম্পৰ্কত বিভিন্ন ব্যয় বহন কৰিবলৈ অসম ৰাজ্যৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা অনুসূচীৰ (৩) কলমত বিনিৰ্দিষ্ট সৰ্বমুঠ সাতশ চৌবিশ কোটি যোন্ধ লাখ সাতত্ৰিশ হাজাৰ টকা উলিয়াব ও বিনিয়োগ কৰিব পাৰিব।

বিনিয়োগ

৩। এই অধিনিয়মৰ দ্বাৰা অসম ৰাজ্যৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা উলিয়াবলৈ প্ৰাধিকাৰ দিয়া টকা ২০০৯ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ হকলগীয়া বছৰটোৰ সম্পৰ্কত অনুসূচীত দেখুওৱা সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যৰলীৰ বাবে বিনিয়োগ কৰা হব।

অনুসূচী

খৰা ২ ও ৩ দ্ৰষ্টব্য

মঞ্জুৰী নং/ বিনিয়োগ	সেৱা আৰু উদ্দেশ্যৰলী	(৩) সৰ্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ			
		বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	মুঠ	
		টকা	টকা	টকা	
	ৰাজ্যিক মুৰব্বী	ৰাজহ	---	১০,০০,০০০	১০,০০,০০০
৩	ন্যায় প্ৰশাসন	ৰাজহ	১১,২০,০০০	১,৮২,৫০,০০০	১,৯৩,৭০,০০০
৪	নিৰ্বাচন	ৰাজহ	১,২৫,৭৮,০০০	---	১,২৫,৭৮,০০০
৫	বিত্তীকৰ আৰু অন্যান্য কৰ	ৰাজহ	২,২১,০৫,০০০	---	২,২১,০৫,০০০
৬	ভূমি ৰাজহ আৰু ভূমি সীমিতকৰণ	ৰাজহ	১৪,৮০,০০,০০০	৩০,০০,০০০	১৫,১০,০০,০০০
		মূলধন	৮,০০,০০,০০০	---	৮,০০,০০,০০০
১১	অসামৰিক সচিবালয় আৰু সংশ্লিষ্ট কাৰ্য্যালয়	ৰাজহ	২৫০,০১,৩১,০০০	---	২৫০,০১,৩১,০০০
১৪	আৰক্ষী	ৰাজহ	১৫,২০,৬৫,০০০	১৮,০২,০০০	১৫,৩৮,৬৭,০০০



অনুসূচী ধাৰা ২ ও ৩ দ্ৰষ্টব্য						
(১) মঞ্জুৰী নং/ বিনিয়োগন	(২) সেৱা আৰু উদ্দেশ্যাবলী		(৩) সৰ্ব্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ			
			বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	মুঠ	
			টকা	টকা	টকা	
১৭	প্ৰশাসনীয় আৰু কাৰ্যালয় ভৱন	মূলধন	১,৬৬,৯৭,০০০	---	১,৬৬,৯৭,০০০	
১৯	নিৰীক্ষণ আয়োগ আৰু অন্যান্য	ৰাজহ	৩,৩৪,২০,০০০	---	৩,৩৪,২০,০০০	
২২	প্ৰশাসনীয় প্ৰশিক্ষণ	ৰাজহ	১,০০০	---	১,০০০	
২৫	বিবিধ সাধাৰণ সেৱা	ৰাজহ	৪,০০,০০,০০০	---	৪,০০,০০,০০০	
২৬	শিক্ষা (উচ্চ)	ৰাজহ	৩,৭৫,০০,০০০	---	৩,৭৫,০০,০০০	
২৭	কলা আৰু সাংস্কৃতি	ৰাজহ	২৫,০২,০০০	---	২৫,০২,০০০	
২৯	চিকিৎসা আৰু জনস্বাস্থ্য	ৰাজহ	৪৪,৪৪,৬৫,০০০	---	৪৪,৪৪,৬৫,০০০	
৩০	পানী যোগান আৰু অনাময়	ৰাজহ	১০,৯৫,৬৮,০০০	---	১০,৯৫,৬৮,০০০	
৩১	নগৰ উন্নয়ন (চহৰ আৰু নগৰ)	ৰাজহ	৮,০০,০০,০০০	---	৮,০০,০০,০০০	
৩৪	নগৰ উন্নয়ন (গোঁৱৰ প্ৰশাসন)	ৰাজহ	১১,০০,০০০	---	১১,০০,০০০	
৩৭	খাদ্য সংগ্ৰহ, পণ্যাগাৰ আৰু অসামৰিক যোগান	ৰাজহ	৯,৯১,৮৪,০০০	---	৯,৯১,৮৪,০০০	
		মূলধন	৪৮,৮৩,০০০	---	৪৮,৮৩,০০০	
৩৮	অনুসূচিত জাতি, জনজাতি আৰু অন্যান্য পিছপৰা শ্ৰেণীৰ কল্যাণ	ৰাজহ	৬৯,১২,০০০	---	৬৯,১২,০০০	
৩৯	সামাজিক নিৰাপত্তা, কল্যাণ আৰু পুষ্টিসাধন	ৰাজহ	১,৭২,২৪,০০০	---	১,৭২,২৪,০০০	
৪২	সামাজিক সেৱা	ৰাজহ	৫,০৮,৫০,০০০	---	৫,০৮,৫০,০০০	
৪৪	উত্তৰ-পূৱ পৰিষদ আঁচনি	মূলধন	২৮,০৭,০০,০০০	---	২৮,০৭,০০,০০০	
৪৮	কৃষি	ৰাজহ	১,২৫,০০,০০০	---	১,২৫,০০,০০০	
৪৯	জলসিঞ্চন	ৰাজহ	---	২,০১,০০০	২,০১,০০০	
		মূলধন	২২,০০,০০,০০০	---	২২,০০,০০,০০০	
৫০	অন্যান্য বিশেষ অঞ্চলৰ আঁচনি	ৰাজহ	২১,৮৬,৯৭,০০০	---	২১,৮৬,৯৭,০০০	
৫২	পশু পালন	ৰাজহ	১,১৫,০০০	---	১,১৫,০০০	
৫৫	বন আৰু বন্যপ্ৰাণী	ৰাজহ	৫,৫০,০০,০০০	৯,২২,০০০	৫,৫৯,২২,০০০	
৫৬	গ্ৰামাঞ্চল উন্নয়ন (পঞ্চায়ত)	ৰাজহ	৪,০০,০০০	---	৪,০০,০০০	
৬০	ক্ষুদ্ৰ উদ্যোগ	ৰাজহ	২,০০,০০,০০০	---	২,০০,০০,০০০	
৬১	খনি আৰু খনিজ দ্ৰব্য	ৰাজহ	১৪,০০,০০০	---	১৪,০০,০০০	
		মূলধন	২,০০,০০,০০০	---	২,০০,০০,০০০	
৬৩	জল সম্পদ	মূলধন	৫,০৮,০০,০০০	---	৫,০৮,০০,০০০	
৬৪	পথ আৰু দলং	মূলধন	১০,০০,০০,০০০	---	১০,০০,০০,০০০	
৬৫	পৰ্য্যটন	ৰাজহ	৭,৫০,০০,০০০	---	৭,৫০,০০,০০০	
৭০	পাৰ্বৰতা অঞ্চল	ৰাজহ	২০,০০,০০০	---	২০,০০,০০০	
৭১	শিক্ষা (প্ৰাথমিক, মাধ্যমিক আদি)	ৰাজহ	১১০,৭২,১৫,০০০	---	১১০,৭২,১৫,০০০	
৭৩	নগৰ উন্নয়ন (গুৱাহাটী উন্নয়ন)	মূলধন	১৩,৯৫,১৯,০০০	---	১৩,৯৫,১৯,০০০	

অনুসূচী ধাৰা ২ ও ৩ হুক্তৰা					
(১) মঞ্জুৰী নং/ বিনিয়োগন	(২) সেৱা আৰু উদ্দেশ্যাবলী		(৩) সৰ্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ		
			বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্যা	মুঠ
			টকা	টকা	টকা
৭৪	ক্ৰীড়া আৰু যুৱ কল্যাণ	ৰাজহ	২,৬৭,৪০,০০০	---	২,৬৭,৪০,০০০
৭৬	কাৰ্বিআংলং স্বায়ত্ত্ব শাসিত পৰিষদ	ৰাজহ	৩১,৫৮,২৮,০০০	---	৩১,৫৮,২৮,০০০
		মূলধন	২৬,১৭,০০,০০০	---	২৬,১৭,০০,০০০
৭৭	উজ্বৰ-কাছাৰ স্বায়ত্ত্ব শাসিত পৰিষদ	ৰাজহ	১১,২৩,২০,০০০	---	১১,২৩,২০,০০০
		মূলধন	২০,৫৪,০০,০০০	---	২০,৫৪,০০,০০০
৭৮	বজেলেশ্ব স্বায়ত্ত্ব শাসিত পৰিষদ	ৰাজহ	১৩,০৮,২৩,০০০	---	১৩,০৮,২৩,০০০
		ৰাজহ	৫৮৩,৬৭,৬৩,০০০	২,৫১,৭৫,০০০	৫৮৬,১৯,৩৮,০০০
		মূলধন	১৩৭,৯৬,৯৯,০০০	---	১৩৭,৯৬,৯৯,০০০
		সৰ্বমুঠ	৭২১,৬৪,৬২,০০০	২,৫১,৭৫,০০০	৭২৪,১৬,৩৭,০০০

মঃ আব্দুল হক,  
সচিব, বিধান বিভাগ,  
অসম চৰকাৰ, দিছপুৰ।

MOHD. A. HAQUE,  
Secretary to the Government of Assam,  
Legislative Department.